FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 162
Sub. 69

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province: Quebec — District No.: Jacques Cartier — S. District No.: 162 — Enumeration District / District du recenseur — No.: 49 — in / dans: Ville de Verdun — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur Robillard — Enumerator. / Recenseur.

Page 44

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIR… (Specify age when… / INFIRMIT… auquel l'infirmi…	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account. (See instructions.)	Place where person is employed, as "on farm", "in woollen mill", "coal mine", "general store", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour, if employed by the hour.—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in course year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending school, college or University.		Illiterate.	Deaf and dumb.
Dwelling House.	Family, household or institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié (ée), veuf (ve) ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ébours de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Mentionner ou la personne est employée, comme "sur ferme", "moulin à laine", "mine de charbon", "magasin général", etc.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines durant lesquelles on a travaillé à d'autres travaux qu'à l'emploi principal en 1910.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers divers, s'il y en a.	Taux du gain par heure si à l'heure.—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, le collège ou l'Université.		Infirme.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Bailey Ogilvie Ruby	196 Bellevue	f	fille	cel	Mars	1904	7	Manitoba			English	Canadienne	Methodist	scholar					school											10	can	can	Eng				
2		Ruby	"	f	fille	cel	Janry	1900	11	"			english	canadian	Methodist	"					"											10	can	can	Eng				
3	2	18 420 Waedle H.	197 "	m	chef	m	Janry	1869	41	England	1907		English	English	Methodist	master barber						52				750							can	can	Eng				
4		Eva	"	f	epouse	m	Mch	1868	43	"			English	canadian	Methodist	none																	can	can	Eng				
5		Thos Henry	"	m	fils	c	Sept	1901	9	Montreal			english	canadian	Methodist	none																	can	can	Eng				
6		Elsa	"	f	fille	c	April	1905	5	England	1911		english	english	Methodist																								
7	425	Aubry Arthur	195 "	m	chef	m	Feby	1877	34	Canada			English	canadien	Methodist	barber					Shop	52		55		780		27½	1215	34	26 40		can	can	Eng				
8		Maggie	"	f	epouse	m	May	1876	35	Nova Scotia			english	canadien	Methodist	ménage														500	35	900		can	can	Eng				
9	212	426 Bourbonnais Albert	189 "	m	chef	m	Dec	1870	40	Berthierville			francais	canadien	Catholique	barber					cie de Transp	50		60		500			530	40	400		non	non	fr a				
10		Eulalie	"	f	epouse	m	Nov	1867	43	Montreal			francais	canadien	R.C.	aucun														130	42	7 50		can	can	fr a				
11		Albert	"	m	fils	c	Avril	1898	13	"			francais	canadien	R.C.																								
12	213	427 Bienvenue Hyacinthe	187 "	m	chef	m	Sept	1871	49	Varennes			francais	canadien	R.C.						apprentis	4		60		6 00			100	19	4 00		can	can	fr a				
13		Sophie	"	f	epouse	m	Mars	1869	42	St Simon			francais	canadien	R.C.						courtepointier	52		72		572			1000	48	27 00		can	non	fr a				
14		Marguerite	"	f	fille	c	Oct	1894	16	Montreal			francais	canadien	R.C.																								
15		Albert	"	m	fils	c	Janvier	1899	12	"			francais	canadien	R.C.																								
16	214	428 Dubeau Peter	185 "	m	chef	m	Janry	1881	30	Quebec			francais	canadien	R.C.																								
17		Kate	"	f	epouse	m	Dec	1880	30	New Brunswick			English	English	R.C.																								
18		Thos Joe	"	m	fils	c	Janry	1907	4	Montreal			english	canadian	R.C.																								
19		Marguerite	"	f	fille	c	Dec	1903	3	"			francais	canadien	R.C.																								
20		Alexandre	"	m	fils	c	Feby	1909	2	"			francais	canadien	R.C.																								
21		Mary	"	f	fille	c	Juine	1910	1	"			francais	canadien	R.C.																								
22		Rachel	"	f	fille mariée		Oct	1881	69	New Brunswick	1908		English	English	R.C.																								
23	429	Dery Boudreau Philippe	183 "	m	chef	v	Nov	1848	62	Chicoutimi			francais	canadien	R.C.																								
24		Normand	"	m	fils	c	Nov	1886	24	St Simon			francais	canadien	R.C.																								
25		Ernest	"	m	fils	c	Juillet	1890	20	"			francais	canadien	R.C.																								
26		Anna	"	f	fille	cel	Dec	1882	28	Chicoutimi			francais	canadien	R.C.																								
27		Wenefride	"	f	fille	cel	Juin	1889	22	St Urbain			francais	canadien	R.C.																								
28		Gertrude	"	f	fille	cel	Sept	1902	8	"			francais	canadien	R.C.																								
29	430	Berselle Telesphore	151 "	m	chef	c	Mars	1886	25	St Urbain			francais	canadien	R.C.																								
30		Alphonse	"	m	oncle	v	Janvier	1854	57	"			francais	canadien	R.C.																								
31		Marguerite	"	f	tante	cel	Dec	1851	59	"			francais	canadien	R.C.																								
32		Brasseur Etta	"	f	pensionn	cel	Dec	1892	18	Quebec			francais	canadien	R.C.																								
33	431	Dubuisville Francois	181 "	m	chef	m	Mai	1883	28	Montreal			francais	canadien	R.C.																								
34		Marie Louise	"	f	epouse	m	Sept	1883	28	"			francais	canadien	R.C.																								
35	432	Belair Joseph	161 "	m	chef	m	Dec	1884	26	"			francais	canadien	R.C.																								
36		Bertha	"	f	cuisine	cel	Oct	1887	23	Quebec			francais	canadien	R.C.																								
37		Emma	"	f	fille	cel	Juillet	1895	15	Chicoutimi			francais	canadien	R.C.																								
38	2 5 433	Howe Fred	58 Dickens	m	chef	m	Feby	1864	27	England			English	English	Church of Eng	laborer					shop	52		60		624							can	can	Eng				
39		Kate	"	f	epouse	m	Feby	1884	27	Ontario			English	English	Presbyterian	aucun																	can	can	Eng				
40	434	Ingalell Geo	58 "	m	chef	m	March	1853	30	England	1900		English	English	Church of Eng	messenger					bank	52		48		660							can	can	Eng				
41		Eva Est	"	f	epouse	m	Janv	1881	30	Nova Scotia	1900		english	English	Church of Eng	none																	can	can	a				
42		Victor	"	m	fils	c	Dec	1907	3	Montreal			english	canadian	Church of Eng	none																			a				
43	435	Ross John	58 "	m	chef	m	Dec	1882	28	Scotland	1907		Scotch	Scotch	Presbyterian	cabinet maker					shop	50		55		600			630	48	27 00		can	can	a				
44		Harriet	"	f	epouse	m	Oct	1883	27	"	1907		Scotch	Scotch	Presbyterian	none														620	48	27 00		can	can	a				
45		James	"	m	fils	c	Nov	1908	2	Montreal			Scotch	Canadian	Presbyterian	none														50	"	2 00				a				
46		Furness Jessie	"	f	fille	cel	Aug	1885	25	Scotland	1907		Scotch	Scotch	Presbyterian	none														50	36	2 00		can	can	a				
47	436	Page Ernest	58 "	m	chef	m	Feby	1883	28	England	1907		English	English	Ch of Eng	bricklayer					construction	52		54		1400							can	can	a				
48		Annie	"	f	epouse	m	Janvy	1883	28	"	1911		english	English	Ch of Eng	none																	can	can	a				
49		Alfred	"	m	fils	c	Août	1905	6	"	1911		english	English	Ch of Eng	none																	can	can	a				
50		Dorothy	"	f	fille	cel	March	1906	5	"	1911		english	English	Ch of Eng	none																							

7466 250 53995